Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection
One Winter Street Boston, MA 02108 • 617-292-5500

Charles D. Baker
Governor

Karyn E. Polito
Lieutenant Governor

Kathleen A. Theoharides
Secretary

Martin Suuberg
Commissioner

聽證會告示

依據馬薩諸塞州普通法第21A章第2、8、16節，第21N章第3（b） 和3（d）款，及第111章第2C節和142A至142M節的行政授權，馬薩諸塞州環境保護廳（以下簡稱“州環保廳”）按照普通法第30A章中規定的相關程序就一項緊急規定舉行聽證會。該緊急規定擬修訂州環保廳為減少天然氣分銷服務輸送過程中甲烷/沼氣排放（即310 CMR 7.73 *Reducing Methane Emissions from Natural Gas Distribution Mains and Services*）的條款，為天然氣供應商設定了2021, 2022, 2023和2024年各年度應減少的排放量，制定了天然氣供應商對其備用容量的申請程序，並要求各天然氣供應商在給州環保廳的年度報告中按輸送管道的年齡及材料類型進行分類。該緊急規定將於2020年12月21日開始生效。依據馬薩諸塞州普通法第30A中的相關規定，州環保廳就此公開徵集意見，並可能在聽證會召開和徵集並考慮公眾意見後修改這一緊急規定。

如有需要，可在州環保廳網站 www.mass.gov/eea/agencies/massdep/news/comment/查詢該項緊急規定及相關背景資料。根據2020年3月12日州長Charles D. Baker簽署的暫停實施馬薩諸塞州普通法第30A章第20節公眾會議法中有關條款的行政令，本聽證會將以遠程會議電話的形式對公眾開放。具體會議安排如下：

聽證會召開時間： 2021年1月19日星期二美國東部時間上午9點。

This information is available in alternate format. Contact Michelle Waters-Ekanem, Director of Diversity/Civil Rights at 617-292-5751.
TTY# MassRelay Service 1-800-439-2370
MassDEP Website: www.mass.gov/dep
Printed on Recycled Paper

聽證會註冊方式：如需參與本聽證會，請務必在會議召開前進行註冊。預先註冊請點擊鏈接https://zoom.us/meeting/register/tJModO-orjMpHtOf-XnM-5ubBTzYp6FP35qb 。

註冊後，您將會收到一封電子郵件，確認您已經註冊成功，並提供相關會議參與指南。

翻譯服務：州環保廳向需要語言服務的個人提供免費翻譯服務。如需要藉助翻譯人員的幫助來參與本次聽證會，請點擊鏈接 https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance以獲取該服務。

書面意見提交形式及截止日期： 聽證會接受證人出席會議提供證言， 公眾也可向州環保廳提交書面意見。書面意見提交的截止時間為2021年1月29日美國東部時間下午5點，書面意見應通過電子郵件提交至 climate.strategies@mass.gov或以信件的形式郵寄給:

Sharon Weber, MassDEP
One Winter Street, 6th Floor
Boston, MA 02108

馬薩諸塞州環境保護廳行政令
馬薩諸塞州環境保護廳廳長 Martin Suuberg